

Directeur de la publication : Philippe Mura

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

« Œuvrer, en toute indépendance, pour des soins de qualité, dans l'intérêt premier des patients (...) » (article 1 des statuts de l'Association Mieux Prescrire).

La revue *Prescrire* est un mensuel publié par l'Association Mieux Prescrire, organisme de formation (n° 11 751 711 075), association indépendante à but non lucratif (loi 1901) dont le bureau est composé de : Philippe Mura (président) ; Pierre Chirac (vice-président) ; Hubert Ghestem (trésorier) ; Antoine Grandvillain (trésorier adjoint) ; Jean-François Audouard (secrétaire général) ; Clarisse Briand (secrétaire général adjoint).

Direction générale : Abdelhakim Berrah ; Jérôme Robert ; Bruno Toussaint

Attachée de direction : Florence Vandeveld

Secrétariat de direction : Martine Divet

Développement : Fabrice Mailly assisté de Nolwenn Clec'h, Bernardin Dilou et Mélody Royère ; Houria Farhi (Algérie)

Ressources humaines :

Valentine de Belleoche

Comptabilité : Tanguy Goblet assisté de Martine Kowanski

Services généraux, accueil, expédition : Jean-Pierre Bargin, avec Françoise Amani, Séverine Bégnès, Astou Badji et Gérard Pierre

Diffusion : Christine Barraud

Relations Abonnés : Corinne Kramer assistée de Stéphanie Traca et Aleksandra Debon - Formations : Aleksandra Debon ; Huynh Dieu Nguyen ; Cécile Gai ; Patricia Médioni

Informatique : Xavier Martin-Legeay, avec Bilog, Iago, SamuInformatique

Copyright la revue Prescrire

(ISSN 0247-7750) Dépôt légal à parution Commission paritaire CPPAP n° 0312 G 81662

Siège : 83, boulevard Voltaire 75011 Paris France Tél. : (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

Courriel : contact@prescrire.org

Adresse postale : Prescrire 83 bd Voltaire

75558 PARIS CEDEX 11 FRANCE

Reproduction interdite, sauf pour les abonnés individuels dans le cas d'une diffusion limitée, en petit nombre, à but non commercial.

Autres cas : solliciter l'accord écrit de la Direction.

FABRICATION

Direction artistique : Martine Talent

Atelier de PAO : Nathalie Froment assistée de Véronique Beauzel, Catherine Marriette, Sandrine Mourthé, Sandrine Praud et Geneviève Lamagdelaine

Mise en page multimédia : Catherine Marriette

IMPRIMERIE



Flashage, impression :
Aubin Imprimeur - Groupe
CPI - 86240 Ligugé - Dépôt légal : 3971

Le papier utilisé pour toutes les pages intérieures de *Prescrire* est l'encart broché "La Lettre aux Abonnés" est un papier certifié PEFC (programme de reconnaissance des certifications forestières) et FSC (Forest Stewardship Council).

RÉDACTION

Les membres de la Rédaction signent chaque année une déclaration personnelle d'absence de conflit d'intérêts, en cohérence avec la Charte "Non merci..." ; ils sont libres de tout intérêt contraire aux objectifs de l'Association Mieux Prescrire (déclaration et charte sont en libre accès sur le site internet www.prescrire.org).

Publier des synthèses fiables, adaptées aux besoins, faciles à utiliser, nécessite des procédures d'élaboration complexes dont les membres de la Rédaction sont les initiateurs et les maîtres d'œuvre. Ils définissent les objectifs, coordonnent les travaux de documentation, d'écriture et d'expertise, organisent les contrôles de qualité internes et externes, et mettent au point la mise en forme finale des textes. Chaque projet est notamment soumis, avant publication, à la critique d'un nombre élevé de lecteurs.



Direction de la Rédaction : Bruno Toussaint (médecin) avec José Aguilar (médecin), Philippe Mura (généraliste), Philippe Schilliger (médecin)

Rédacteurs responsables de rubrique :

• **Gamberges :** José Aguilar • **Rayon des nouveautés :** Séverine Carré-Pétraud (pharmacien) ; Sébastien Hardy (pharmacien) ; Gilles Mignot (pharmacologue) • **Vigilance :** Élisabeth Veyriac (pharmacologue) • **Dossiers :** Marc Legrelle (diabétologue) ; Jérôme Sclafer (généraliste) • **Repères :** Jean-Pierre Noiry (généraliste) • **Idées-Forces Prescrire :** Philippe Mura (généraliste) et Céline Martin (pharmacien)

• **Fiches Infos-Patients :** Jean Doubovetzky (généraliste) • **Ouvrures :** Pierre Chirac (pharmacien) ; Bénédicte Connault (médecin) • **Lu pour vous :** Jacques Juillard (médecin) • **Au crible :** Jean-Pierre Noiry (généraliste) • **Test de lecture :** Christian Bouret (généraliste) • **Take it easy :** Christophe Kopp (généraliste) • **Lectures critiques :** Marc Legrelle (diabétologue) • **Forum :** Odile Burrus (infirmière) • **Prescrire en questions :** Jeanne Maritoux (pharmacien) • **Électronique :** Hélène Merlin (pharmacien)

Documentation :

• **Unité firmes et agences :** Olivier Huyghe avec Anne Americh, Sophie Ginolhac, Laurence Le Quang Trieu, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi ; assistés de Julie Gouzil

• **Documentation générale :** Marine Barillot, Dominique Broclain, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré ; assistés de Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon

Finitions des numéros : Christine Badiane

Rédacteurs seniors : Catherine Alexandre (médecin) ; Anne Americh (pharmacien) ; Isabelle Breton (médecin) ; Clarisse Briand (santé publique) ; Dominique Broclain (médecin-sociologue) ; Jean Bruneton (pharmacogéniste) ; Catherine Dumont (pédiatre) ; Aldo Fari (biologiste) ; Béatrice Guyard-Boileau (gynéco-obstétricien) ; Olivier Huyghe (pharmacien) ; Laurence Le Quang Trieu (pharmacien) ; Céline Martin (pharmacien) ; Marie-Anne Menges (journaliste) ; Chantal Oliéric (pharmacien) ; Étienne Schmitt (pharmacien)

Rédacteurs juniors : Laurence Aimard (ingénieur civil) ; Marie Babin (biologiste) ; Abdelhakim Berrah (économiste) ; Éric Cerqueira (pharmacien) ; Florence Chapelle (pharmacien) ; Nina Degrell (pharmacien) ; Houria Farhi (médecin) ; Nathalie François-Moliner (pédiatre) ; Pierre Frouard (généraliste) ; Hubert Ghestem (pharmacien) ; Sophie Ginolhac (pharmacien) ; Marie-France Gonzalez (pharmacien) ; Antoine Grandvillain (pharmacien) ; Dörte Gunther (gériatre) ; Fabienne Jourdan (urgente) ; Cécile Loubeyre-Unique (pharmacien) ; Nadjat Loumi (pharmacologue) ; Odile Martinet (gériatre) ; Denis Millières-Lacroix (généraliste) ;

Laure Misrahi (pharmacien) ; Évelyne Mouret (pharmacien) ; Clotilde Nanga (pharmacien) ; Angelina Nguyen-Tramond (médecin) ; Ann Pariente (médecin) ; Sophie Pilon (pharmacien) ; Cécile Poilpré (pharmacien) ; Élisabeth Rivollier (généraliste) ; Didier Rod (médecin) ; Céline Roussel (pharmacien) ; Bernard Rueff (médecin) ; Bernard Topuz (médecin) ; Florence Vandeveld (pharmacien) ; Maryse Véron (infirmière)

Illustration : Olivier Huyghe

Illustrateurs : José David ; Léa Lord ; Alain Savino

Atelier conditionnement : Olivier Huyghe avec Samia Nabi (pharmacien)

Indexation : Marie Babin ; Hélène Merlin, avec Mélanie Hardy et Sandrine Parmentier

Missions : Mireille Didier ; Samia Nabi ; Didier Rod ; Marianne Samuelson

Contrôle de qualité interne : Philippe Adrien ; Marie Babin ; Séverine Carré-Pétraud ; Frédéric Digonnet ; Mélanie Hardy ; Jeanne Maritoux ; Hélène Merlin ; Chantal Oliéric ; Sophie Pilon ; Céline Roussel

Correction finale des épreuves : Marie-Paule Baron ; Jeanne Maritoux ; Denis Millières-Lacroix ; Évelyne Mouret ; Chantal Oliéric ; Annie Péresse ; Cécile Roussel

Groupes de lecteurs : Laure Misrahi

Adaptation Belgique et Suisse : Cécile Poilpré avec Marie-Louise Bouffloux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Bon usage des médicaments), et Doris Ballinari, Martine Ruggli (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

Traduction : Pierre Klotz

Secrétariat de la Rédaction : Christelle Sissokho et Hélène Declerck

Prescrire International : Christophe Kopp ; Christine Badiane ; Karen Albrecht ; traduction : David Young ; Helen Genievier ; Rose Schwartz

Bibliothèque électronique : Hélène Merlin, avec Sandrine Parmentier

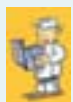
Sites internet : Philippe Schilliger, avec Karen Albrecht

Correspondance avec les Abonnés : Jacques Juillard, Annie Péresse, Cécile Poilpré, assistés de Hélène Declerck et Christelle Sissokho

Programmes de Formations et d'Amélioration des pratiques professionnelles :

Conseiller pédagogique : Philippe Schilliger • **Responsables pédagogiques :** Christian Bouret ; Frédéric Digonnet ; Marie-France Gonzalez ; Jacques Juillard ; Odile Martinet ; Hélène Merlin ; Étienne Schmitt ; Maryse Véron • **Qualité des productions :** Hélène Merlin • **Évaluation :** Michel Coletti ; Dominique Broclain ; Florence Vandeveld • **Valorisation :** Pierre Atlan

Lacroix (cardiologue - 59) ; Frédéric Lapostolle (urgentiste - 93) ; Marie-Laure Laroche (pharmacovigilance - 87) ; Dominique Lasne (hématologue - 75) ; Philippe Latreya (généraliste - 33) ; Robert Laurent (généraliste - 26) ; Christian Layole (pharmacien - 27) ; Stéphane Le Gratiat (pharmacien - 29) ; Hervé Le Naour (cardiologue - 29) ; Luciane Lévy (pneumologue - 18) ; Francisque Leynadier (allergologue - 75) ; Isabelle Lucas-Baloup (droit médical - 75) ; Jérôme Lurcel (généraliste - 75) ; Anne Maheut-Bosser (gériatre - 54) ; Gilles Mangiapani (pneumologue - 94) ; Patrick Marcellin (hépatologue - 92) ; Christian Merlin (pharmacien - 91) ; Alexandre Merlo (généraliste - 75) ; Bernard Mesle (généraliste - 44) ; Marie Mittaine-Guidet (pneumologue - 31) ; Jean-Louis Montastruc (pharmacologue - 31) ; Didier Morère (pharmacien - 16) ; Anne Mourey (pharmacien - 51) ; Annie Mura (institutrice - 71) ; Étienne Péc (généraliste - 67) ; Élisabeth Paganelli (gynécologue - 37) ; Jean-François Paqueriau (gériatre - 71) ; Jean-Luc Paturel (généraliste - 69) ; Nathalie Pelloquin (pharmacien hospitalier - 80) ; Emmanuelle Phan-Lafont (ingénieur - 49) ; Patrice Pierluca (neurochirurgien - 69) ; Fabrice Pierre (gynécologue-obstétricien - 86) ; Alain Pinzani (cardiologue - 34) ; Béatrice Place (pharmacien - 65) ; Bernard Planchon (interniste - 44) ; Marie-Hélène Portal (généraliste - 33) ; François Poullique (généraliste - 29) ; Olivier Proisl (généraliste - 75) ; Robert Pujol (pharmacien - 31) ; Florence Rancho (pharmacien hospitalier - 69) ; Arnaud Ribier (cardiologue - 71) ; Hervé Rigollet (biologiste - 97) ; Françoise Rivals-Jonquet (généraliste - 34) ; Olivier Rogeaux (infectiologue - 73) ; Arielle Rosenberg (virologue - 75) ; Valérie Rouget (pharmacien - 37) ; Lucien Rivlet (pharmacovigilance - 44) ; Chloé Rousselière (pharmacien hospitalier - 62) ; Olivier Rozand (généraliste - 34) ; Henri Rozenbaum (gynécologue - 75) ; Issam Salouage (pharmacovigilance - Tunisie) ; Jean-Pierre Sarroman (urologue - 31) ; Florence Savary (pharmacien hospitalier - 74) ; Didier Senarens (pharmacien - 40) ; François Serru (pharmacien - 87) ; Claire Sevvin (pharmacien - 94) ; Luc Stuit (néphrologue - 62) ; Corinne Taëron (Arcat sida - 75) ; Stéphane Tellez (pharmacien - 32) ; Philippe Tellier (cardiologue - 75) ; Laurent Thiriet (pharmacien hospitalier - 08) ; Dominique Tingaud (pharmacien - 94) ; Emmanuel Trénado (aides - 75) ; Dominique Valla (hépatologue - 92) ; Philippe Vigerat (néphrologue - 92) ; Jean-Pierre Vinel (hépatogastro-entérologue - 31) ; Jean Wils (droit des malades - 75)



Rellecteurs pour ce N° 316 : Charles-Harry Antelin (cardiologue - 17) ; Jean-Pierre Aufray (anesthésiste-réanimateur - 13) ; Marie-Josée Augé-Caumon (pharmacien - 34) ; Michel Aujoulat (généraliste - 22) ; Guillaume Babin (étudiant en médecine - 33) ; Françoise Baclé (généraliste - 95) ; Haleb Bagheri (pharmacologue - 31) ; Claude Baileul (généraliste - 32) ; Françoise Ballereau (pharmacien hospitalier - 44) ; Sabine Baron (médecine

épidémiologiste - 37) ; Jeanne Barre (anesthésiste-réanimateur - 51) ; Karine Bégnaud (pharmacien - 49) ; Claude Béraud (protection sociale - 33) ; Philippe Biedermann (généraliste - 11) ; Alexandre Biosse Duplan (IAS - 75) ; Marc Bosmet (généraliste - 90) ; Hélène Bouchez (généraliste - 75) ; Béatrice Brembilla-Perrot (cardiologue - 54) ; Henri Bruel (pédiatre - 76) ; Catherine Buffet (hépatologue - 94) ; Alain Burtcher (pédiatre - 68) ; Jacques Caron (pharmacologue - 59) ; Jean-Didier Cavallo (infectiologue - 75) ; Julien Chauvin (pharmacien - 37) ; Pierre Chevalier (Inami - Belgique) ; Marc Chobert (généraliste - 74) ; Maurice Combes (généraliste - 65) ; Éric De Beaurepaire (pharmacien - 33) ; Jean-Emmanuel De La Coussaye (urgentiste - 30) ; Henriette De Valk (épidémiologiste - 75) ; Françoise Degos (hépatologue - 92) ; Philippe Deguiral (oncologue - 44) ; Denis Del Nista (urgentiste - 83) ; François Delahaye (cardiologue - 69) ; Claude Demange (pharmacien hospitalier - 88) ; Corinne Denis (pharmacien - 69) ; Jean-Louis Devoize (neurologue - 16) ; Jean-Louis Dhondt (biochimiste - 59) ; Christophe Droin (généraliste - 42) ; Emmanuel Dumont (cardiologue - 38) ; Stéphane Durupt (interniste - 69) ; Emmanuelle Espieussat (pharmacien - 31) ; Max Favier (gynécologue - 38) ; Jean-Louis Feit (pharmacien - 35) ; Isabelle Fouchard-Hubert (hépatologue - 49) ; Patrice Fournier (généraliste - 93) ; Stephan Gaillard (neurochirurgien - 92) ; Michel Galinier (cardiologue - 31) ; Guy Godin (cardiologue - 08) ; Cyrille Goizet (généraliste - 33) ; Martin Gonzalez (chirurgien - 21) ; Bénédicte Gosselin (pharmacien hospitalier - 14) ; Véronique Goulet (InVS - 94) ; Philippe Gratot (généraliste - 78) ; Jean-Pierre Gribeauval (droit médical - 78) ; François Gueyffier (cardiologue - 69) ; Christian Jamon (gynécologue-obstétricien - 75) ; Hubert Journel (généraliste - 56) ; Alain Junod (médecin - Suisse) ; Sendil Kalimoutout (pharmacovigilance - 76) ; Joëlle Karchen (pharmacien hospitalier - 06) ; Gilbert Kirkorian (cardiologue - 69) ; Claude Kouakam (cardiologue - 59) ; Dominique

PRÉCISIONS ET CORRECTIONS

N° 313 - p. 816 - Ésoméprazole (Inexium®)

La comparaison des prix d'Inexium® et des copies à base d'oméprazole, telle que libellée dans le texte, est trop simplifiée et ambiguë. En fait, aux posologies des résumés des caractéristiques, le coût journalier d'un traitement par ésoméprazole est, selon les indications, soit voisin, soit plus élevé, soit moins élevé que celui d'un traitement par une copie d'oméprazole.